

**Затверджено:**  
рішення міської ради  
від 20 грудня 2019р. № 5

# **ПРОГРАМА**

## **СОЦІАЛЬНО – ЕКОНОМІЧНОГО ТА КУЛЬТУРНОГО РОЗВИТКУ МІСТА ДЕРАЖНЯ НА 2020 РІК**

## Паспорт Програми

1.	Назва Програми	Програма соціально-економічного та культурного розвитку міста Деражня на 2020 рік
2.	Ініціатор розроблення Програми	Виконавчий комітет Деражнянської міської ради
3.	Дата, номер і назва розпорядчого документа органу виконавчої влади для розроблення Програми	Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закон України «Про державне прогнозування та розроблення програм економічного і соціального розвитку України», Постанова Кабінету Міністрів України від 11 липня 2018 року № 546 «Про схвалення Прогнозу економічного і соціального розвитку України на 2019-2021 роки», Постанова Кабінету Міністрів України від 26.04.2003 №621 «Про розроблення прогнозних і програмних документів економічного і соціального розвитку та складання проекту державного бюджету», Наказ Міністерства економіки України від 04.12.2006 №367 «Про затвердження Методичних рекомендацій щодо порядку розроблення регіональних цільових програм, моніторингу та звітності про їх виконання».
4.	Розробник Програми	Виконавчий комітет Деражнянської міської ради
5.	Головний розпорядник коштів	Виконавчий комітет в особі міського голови
6.	Замовник (відповідальний виконавець) Програми	Виконавчий комітет Деражнянської міської ради
7.	Учасники (співвиконавці) Програми	Деражнянська міська рада, Підприємства, організації та установи міста, депутатський корпус та мешканці міста
8.	Термін реалізації Програми	2020 рік
9.	Мета Програми	Створення умов для відновлення економічного зростання, підвищення якості та безпеки життя громадян шляхом розвитку інвестиційної інфраструктури, підтримки ініціатив малого та середнього бізнесу, надання якісних публічних послуг населенню, раціонального споживання енергетичних природних ресурсів
10.	Перелік місцевих бюджетів, які беруть участь у виконанні Програми (для комплексних програм)	Міський бюджет
11.	Загальний обсяг фінансових ресурсів, необхідних для реалізації Програми, всього:	Обсяг фінансових ресурсів, необхідних для реалізації заходів Програми, може змінюватися шляхом внесення відповідних змін до міського бюджету впродовж терміну дії Програми.

## **ПРОГРАМА** **соціально-економічного та культурного розвитку міста Деражня** **на 2020 рік**

Програма соціально-економічного і культурного розвитку міста Деражня на 2020 рік (далі-Програма) розроблена відповідно до Законів України «Про місцеве самоврядування в Україні», «Про державне прогнозування та розроблення програм економічного і соціального розвитку України», враховуючи Постанову Кабінету Міністрів України від 11 липня 2018 року № 546 «Про схвалення Прогнозу економічного і соціального розвитку України на 2019-2021 роки», Постанову Кабінету Міністрів України від 26.04.2003 № 621 «Про розроблення прогнозних і програмних документів економічного і соціального розвитку та складання проекту державного бюджету».

Стабілізувати соціально-економічне становище міста і забезпечити позитивні економічні зрушення можливо шляхом здійснення ефективної політики щодо його розвитку, основою для якої має стати Програма соціально-економічного та культурного розвитку м. Деражня на 2020 рік.

### **1. ВИЗНАЧЕННЯ ПРОБЛЕМИ, НА** **РОЗВ'ЯЗАННЯ ЯКОЇ СПРЯМОВАНА ПРОГРАМА**

Головними проблемами міста на сьогодні є:

- обмеженість в бюджетному фінансуванні;
- застарілий житловий фонд та інфраструктура міста;
- низький об'єм інвестицій в економіку та інфраструктуру міста з боку держави та іноземних інвесторів;
- незадовільний стан мереж водопостачання та водовідведення;
- низький рівень зайнятості та доходів населення.

### **2. МЕТА ТА ЗАВДАННЯ ПРОГРАМИ**

Метою Програми є створення умов для забезпечення сталого розвитку міста, підвищення ефективності використання його внутрішнього природно-ресурсного потенціалу, якості життя населення, розв'язання соціально-економічних проблем. На підставі оцінки тенденцій соціально-економічного розвитку міста Деражня у 2019 році та попередніх роках, наявних проблем і можливих ризиків у Програмі визначено оперативні дії та завдання соціальної, економічної політики міської влади на 2020 рік, спрямовані на досягнення пріоритетів міської влади м. Деражня.

Програма передбачає концентрацію ресурсів на вирішення ключових проблем розвитку міста, реалізацію перспективних проектів, економічних і соціальних заходів, виконання яких сприятиме підвищенню якості надання послуг, реформуванню житлово-комунального господарства, подальшому поліпшенню інвестиційного клімату та активізації інноваційної діяльності. Відбір інвестиційних проектів здійснено з урахуванням їх значення та ефективності (бюджетної, економічної, соціальної), обсягів та джерел

фінансування, термінів реалізації та окупності, характеру впливу на оточуюче середовище й інших параметрів.

Програма є основою для формування та раціонального використання фінансових ресурсів, відповідно до визначених пріоритетів та завдань соціально-економічного розвитку міста на 2020 рік.

У процесі виконання Програма може уточнюватися. Зміни та доповнення до Програми затверджуються Деражнянською міською радою.

Фінансування передбачених в Програмі заходів буде здійснюватися за рахунок трансфертів з державного та обласного бюджетів, коштів міського бюджету, власних коштів суб'єктів господарювання, інвестиційних коштів та інших джерел.

Основними завданнями Програми є:

- ефективне використання системи державної підтримки розвитку міста Деражня, а також створення умов для розвитку за рахунок власних фінансових, матеріальних, трудових, природних та інших ресурсів;
- забезпечення фінансування заходів, спрямованих на розвиток міста за рахунок різних джерел, у тому числі інвестиційних коштів, місцевого бюджету, благодійних внесків, інших джерел, не заборонених законодавством;
- урізноманітнення видів господарської діяльності, що забезпечують зайнятість населення міста та впливають на дохідну частину місцевого бюджету;
- зміцнення фінансової основи місцевого самоврядування;
- планування та забудова території міста з урахуванням ландшафтних, історичних, архітектурних, економічних та інших особливостей;
- розв'язання проблем водозабезпечення та водовідведення для населення та підприємств;
- охорона водних об'єктів та ресурсів;
- забезпечення зайнятості населення, зокрема молоді, передусім шляхом створення сприятливих умов для самозайнятості і підприємницької діяльності;
- розвиток соціальної інфраструктури, житлово-комунального, готельного, дорожнього господарства, житлового будівництва, в тому числі формування житлового фонду соціального призначення;
- забезпечення доступності культурних послуг для громадян міста;
- забезпечення екологічної безпеки, зведення до мінімуму відходів, їх утилізація та знешкодження.

### **3. ЦІЛІ ТА ПРІОРИТЕТИ РОЗВИТКУ НА 2020 РІК**

#### Енергозбереження та енергоефективність.

Головна ціль - ефективне використання паливно-енергетичних ресурсів, проведення технологічного переоснащення, впровадження нових технологій та альтернативних джерел енергії для підвищення енергоефективності економіки та соціальної сфери міста Деражня.

Основні пріоритети розвитку:

- технічне переоснащення та модернізація освітлення насосних станцій;
- проведення заходів щодо популяризації енергозбереження серед населення;
- розробка проектів для використання альтернативних джерел енергії.

#### Розвиток зовнішньоекономічної діяльності, міжнародної і міжрегіональної співпраці.

Головна ціль - розвиток зовнішньоекономічної діяльності, міжнародної і міжрегіональної співпраці, збереження експортного потенціалу підприємств міста, розширення міжрегіональних зв'язків, формування позитивного іміджу та інвестиційного клімату.

Основні пріоритети розвитку:

- налагодження партнерських відносин та взаємодія з питань формування і реалізації проектів (програм) в рамках ініціатив міжнародних та фінансових установ;
- сприяння залученню та ефективному використанню міжнародної технічної допомоги, яка надається від установ, організацій та урядів інших країн;
- спрощення доступу для потенційних інвесторів до інформації про інвестиційні можливості міста шляхом оновлення та розповсюдження Каталогу інвестиційних пропозицій міста.

#### Транспортний комплекс.

Головна ціль - забезпечення своєчасного, якісного надання транспортних послуг населенню м. Деражня.

Основні пріоритети розвитку:

- оновлення рухомого складу автопарку (придбання нових, капітальний ремонт існуючих транспортних засобів);
- поліпшення надання послуг автоперевізниками.

#### Житлово-комунальне господарство та комунальна інфраструктура.

Головна ціль - забезпечення населення послугами належного рівня та якості, удосконалення системи управління, підвищення ефективності тарифної та енергозберігаючої політики у житлово-комунальній сфері.

Основні пріоритети розвитку:

- плідне функціонування ресурсного центру підтримки ОСББ;
- підвищення якості надання житлово-комунальних послуг, проведення роз'яснювальної та претензійної роботи з боржниками для підвищення рівня оплати житлово-комунальних послуг населенням;
- капітальний ремонт доріг;
- здійснення поточного ремонту та утримання вулично- дорожньої інфраструктури міста в належному стані.

#### Управління об'єктами комунальної власності.

Головна ціль – підвищення ефективності використання майна комунальної власності м.Деражня, створення належних організаційних фінансових і матеріально-технічних умов для реалізації власником своїх повноважень по управлінню і розпорядженню об'єктами комунальної власності територіальної громади м.Деражня.

Основні пріоритети розвитку:

- забезпечення ефективного управління об'єктами права комунальної власності;
- проведення роботи щодо передачі в оренду об'єктів права комунальної власності територіальної громади м. Деражня на конкурсній основі з метою найбільш суттєвого цільового розвитку і експлуатації об'єктів оренди;
- забезпечення ведення обліку даних їх аналізу відповідно до результатів інвентаризації майна;
- проведення приватизації, відчуження об'єктів права комунальної власності територіальної громади м. Деражня;
- створення сприятливих умов для приватних власників, які мають довгострокові інтереси щодо розвитку приватизованих об'єктів і здійснюють належне їх використання (право викупу об'єктів приватизації одержують орендарі, які провели реконструкцію об'єкта);
- досягнення максимального економічного ефекту від продажу об'єктів приватизації;
- забезпечення інформаційної відкритості і прозорості процесу приватизації.

#### Розвиток підприємницького середовища.

Головна ціль – створення належних умов для всебічного розвитку малого та середнього підприємництва як складової економічного потенціалу міста Деражня та підвищення його ролі у вирішенні соціальних проблем громади.

Основні пріоритети розвитку:

- подальше впорядкування нормативного регулювання підприємницької діяльності;
- створення сприятливих умов для розвитку нових малих та середніх підприємств;
- запровадження раціональних і прозорих процедур формування державної політики у сфері надання адміністративних послуг.
- створення сучасних умов надання якісних муніципальних послуг.

#### Розвиток земельних відносин.

Головна ціль – реалізація державної політики в сфері регулювання земельних відносин, подальше проведення земельної реформи, забезпечення ефективного та раціонального використання та підвищення цінності земельних ресурсів.

Основні пріоритети розвитку:

- проведення інвентаризації земель для встановлення місця розташування об'єктів, меж земельних ділянок, виявлення земель, що не використовуються, використовуються не раціонально, або не за цільовим призначенням, виявлення деградованих і забруднених земель;
- підготовка, організація та проведення земельних торгів у формі аукціону по земельним ділянкам;
- проведення інвентаризації водних об'єктів;
- передача у власність громадян земельних ділянок;
- передача у власність учасникам АТО земельних ділянок;
- виготовлення експертних грошових оцінок, щодо продажу земельних ділянок.

#### Фізичне виховання та спорт.

Головна ціль - всебічний розвиток особистості та формування здорового способу життя, досягнення фізичної та духовної досконалості людини, формування патріотичних почуттів у громадян та позитивного міжнародного іміджу держави.

Основні пріоритети розвитку:

- проведення системної роботи, направленої на зростання авторитету фізичної культури та спорту, кількості населення яке веде системний здоровий спосіб життя;
- покращення якості: надання населенню спортивно-оздоровчих послуг, роботи дитячо-юнацьких спортивних шкіл, спортивно-оздоровчих клубів;
- залучення молодих перспективних кадрів до роботи в сфері фізичної культури і спорту міста Деражня;
- удосконалення умов для оздоровлення людей похилого віку, інвалідів, сиріт, багатодітних, малозабезпечених осіб;
- удосконалення наявної спортивно-оздоровчої бази, будівництво нових об'єктів спортивно-оздоровчої інфраструктури, рівня проведення спортивно-оздоровчих заходів.

#### Охорона навколишнього природного середовища.

Головна ціль - ефективне вирішення проблем довкілля, раціональне використання природних ресурсів, відтворення зелених насаджень, підвищення якості у сфері поводження з відходами, впровадження підприємствами нових технологій, що зменшують негативний вплив на навколишнє природне середовище, реалізація інших природоохоронних заходів.

Основні пріоритети розвитку:

- подальша розчистка русла ріки Вовк;
- озеленення міста: реконструкція та будівництво нових парків;
- реалізація концепції щодо впровадження роздільного збору побутових відходів;
- зміцнення матеріально-технічної бази у сфері поводження з відходами;

- будівництво сміттєперевантажувальної станції із сортувальним обладнанням;
- інформаційно-просвітницька діяльність у сфері охорони навколишнього природного середовища.

**Секретар міської ради**

**В.А.Сидорук**

Додаток 1  
до рішення міської ради  
від 20.12.2019 року № 5

ЗАХОДИ  
щодо реалізації Програми соціально-економічного та культурного розвитку  
міста Деражня на 2020 рік

№ п/п	Зміст заходу	Термін виконання	Обсяги та джерела фінансування			Виконавці	Очікувальний результат	
			Державний бюджет (тис.грн.)	Місцевий Бюджет (Тис.грн.)	Інші (тис. грн.)			
1	Розробка «Стратегічного плану розвитку міста» з метою залучення інвестицій, пошуку шляхів розвитку та зміцнення виробництва, економічного зростання міста	2020 рік				Міськвиконком	Покращення соціально-економічного стану міста, збільшення кількості робочих місць	
2	<p><b>Капітальний ремонт доріг:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-вул. Миру (від перехрестя з вул. Барська до перехрестя з вул. Л.Українки)</li> <li>- улаштування пішохідної доріжки на переході від вул. Робітничка до мікрорайону цукрового заводу</li> </ul> <p><b>Поточний ремонт доріг:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- частина автомобільної дороги державного значення «Маниківці-Деражня» Т-23-16 від 14+606 – км 17+206</li> <li>- частина автомобільної дороги державного значення «Голосків-Деражня-Лука Барська» Т-23-10 від 14+800 до 15+620 від 15+900 до 20+000</li> <li>-вул. Пушкіна</li> <li>-вул. Гагаріна</li> <li>- вул. Б. Каштановий</li> <li>-вул. Дорошенка</li> <li>-провул. Трудовий</li> <li>-вул. І.Гейсуна</li> <li>- вул. Сонячна</li> <li>- вул. Польова</li> </ul>	2020 рік		298,7			Міськвиконком КП«Деражнянська ЖЕК №1»	Покращення благоустрою міста
			3500	350				
			3500	350				
				300				
				170				
				300				
				400				
				280				
				300				
				200				
				150				

	<ul style="list-style-type: none"> <li>-вул. Козацька</li> <li>- вул. Шевченка</li> <li>- вул. Стрілецького</li> <li>- вул. Кринична</li> <li>-вул. Промислова (дорожнє покриття заїзд до буд.18/1, 18/4 та 18/5)</li> <li>-вул. Грушевського (частина дорож. покриття біля щоденного ринку)</li> <li>- провулок Піонерський</li> <li>- провулок Миру</li> <li>- вул. Подільська:</li> <li>1). частина дорожнього покриття від лікарні до перехрестя з вул. Л.Українки</li> <li>2).тротуар</li> <li>3). дорожнє покриття біля буд.49/2, буд.49/3</li> <li>- тротуар по вул. Барська</li> <li>- перехрестя по вул.. Барська</li> <li>- вул.. Горького</li> <li>-вул. Є. Андріюка</li> <li>- вул. Слов'янська</li> </ul> <p><b>Прибудинкові території:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-прибудинкові території по вул. Миру, 69</li> <li>-прибудинкова територія вул. Грушевського, 2</li> <li>-прибудинкова територія вул. Грушевського, 7</li> <li>-прибудинкова територія вул. Андріюка, 2,6,8</li> <li>-прибудинкова територія вул. Барська, 45</li> <li>-прибудинкова територія вул. Б.Олійника, 41/1</li> <li>-прибудинкова територія вул. Подільська, 51/1</li> <li>-прибудинкова територія вул. І.Зубкова 3,5,7,9</li> <li>- прибудинкова територія вул. Л.Українки 3</li> </ul>			<p>170</p> <p>200</p> <p>170</p> <p>170</p> <p>300</p> <p>450</p> <p>280</p> <p>100</p> <p>600</p> <p>200</p> <p>500</p> <p>220</p> <p>200</p> <p>200</p> <p>200</p> <p>200</p> <p>85</p> <p>85</p> <p>100</p> <p>150</p> <p>100</p> <p>85</p> <p>100</p> <p>150</p> <p>85</p>			
3	<p>Проведення, реконструкція електричних мереж</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- вул. Б.Олійника</li> <li>- вул. Лісова</li> <li>- мікрорайон Германове</li> <li>- вул. І.Гейсуна</li> <li>- провулок Трудовий</li> </ul>	2020 рік		200		Міськвиконком КП «Деражнянська ЖЕК №1»	Покращення благоустрою міста
4	Реалізація державної програми «Чисте місто» із запровадженням сучасних технологій сортування, переробки та захоронення твердих побутових відходів	2020 рік		49,5		Міськвиконком КП«Деражнянська ЖЕК №1»	Покращення санітарного стану міста
5	Співпраця з громадою міста по створенню об'єднань співвласників жителів багатоквартирних будинків	2020 рік				Міськвиконком КП «Деражнянська ЖЕК №1»	Створення об'єднань співвласників

6	Підтримка в оновленні рухомого складу основних фондів комунальних підприємств м. Деражні Хмельницької області з метою покращення послуг, що надаються жителям, організаціям та установам міста	2020 рік		300		Міськвиконком	Покращення якості надання послуг комунальними підприємствами
7	Підтримка в оновленні основних фондів, запасів комунальних підприємств м. Деражні Хмельницької області	2020 рік		500		Міськвиконком	Покращення якості надання послуг комунальними підприємствами
8	Підтримка членів сімей учасників АТО, в т.ч.: - Програма підтримки членів сімей загиблих військовослужбовців в зоні проведення антитерористичної операції мешканців м. Деражня на 2020-2021 роки	2020 рік		70		Міськвиконком	Підвищення рівня соціального захисту членів сімей учасників антитерористичної операції, які загинули
9	Підтримка пільгової категорії громадян на території міста, в т.ч.: - Програма відшкодування витрат за пільгове перевезення окремих категорій громадян на міських маршрутах загального користування автомобільним транспортом на території міста Деражня на 2020 рік	2020 рік		90		Міськвиконком Перевізники	Підтримка пільгової категорії громадян міста
10	Розвиток фізичної культури та спорту, підтримка міської футбольної команди «Олімп», різноманітних секцій, гуртків, в т.ч.: - Програма розвитку волейболу в місті Деражні на 2020-2023 роки - Програму розвитку фізичної культури і спорту міста Деражня на 2020 рік - Програма розвитку футболу в м.Деражні на 2020-2024роки	2020 рік		25 77,7 45		Міськвиконком	Участь в обласних футбольних змаганнях, залучення до активного способу життя більшої кількості жителів
11	Проведення заходів, пов'язаних з озелененням міста, розвиток та збереження зелених насаджень на території міста	2020 рік		23,8		Міськвиконком КП «Деражнянська ЖЕК №1»	Збереження та відтворення зелених насаджень
12	Підтримка, співпраця та заохочення суб'єктів малого та середнього підприємництва до створення нових робочих місць	2020 рік				Міськвиконком	Розвиток підприємництва, подолання безробіття
13	Придбання обладнання для дитячих майданчиків	2020 рік		400		Міськвиконком КП «Деражнянська ЖЕК №1»	Покращення благоустрою міста
14	Проведення міських культурно-масових заходів	2020 рік		146		Міськвиконком	Задоволення культурно – мистецьких потреб населення
15	Співпраця з Управлінням державної міграційної служби України в Хмельницькій області по забезпеченню реалізації державної міграційної політики на 2019-2023 роки	2020 рік		15		Міськвиконком Управління державної міграційної служби України в	Приведення надання послуг та якості їх надання у відповідність до потреб населення

						Хмельницькій області	
16	Співпраця з державними, правоохоронними органами громадськими формуваннями для забезпечення правопорядку в місті	2020 рік		25		Міськвиконком Деражнянське відділення поліції	Забезпечення правопорядку, запобігання побутової злочинності
17	Співпраця з Державною службою України з надзвичайних ситуацій для забезпечення пожежної безпеки на території міста	2020 рік		25		Міськвиконком ГУ ДСНС у Хмельницькій області	Забезпечення пожежної безпеки на території міста
18	Влаштування пішохідної доріжки в парку культури та відпочинку – влаштування спортивного сектору по вул. Миру в м. Деражня Хмельницької області	2020 рік		200		Міськвиконком КП «Деражнянський міськводоканал»	Розбудова сучасної спортивної інфраструктури міста
19	Реконструкція вуличних мереж водопостачання мікрорайону цукровий завод від станції III-го підйому води м. Деражня Хмельницької області	2020 рік	2477,3	25,0		Міськвиконком КП «Деражнянський міськводоканал»	Забезпечення якісною водою населення
20	Реконструкція станції штучної біологічної очистки господарсько-побутових стоків в м. Деражня Хмельницької області	2020 рік	5940	660		Міськвиконком КП «Деражнянський міськводоканал»	Очищення стічних вод
21	Реконструкція артезіанських свердловин станції II та III підйому з встановленням станції знезараження питної води в м. Деражня Хмельницької області	2020 рік		700		Міськвиконком КП «Деражнянський міськводоканал»	Забезпечення якісною водою населення
22	Утеплення житлового фонду (фасадів житлових будинків): - вул.. Проскурівська, буд.7 - вул.. Проскурівська, буд.9 - вул.. Проскурівська, буд.11	2020 рік	2361 2055 1889	24 21 19		Міськвиконком КП «Деражнянська ЖЕК №1»	Зменшення обсягів витрат на споживання теплової енергії, підвищення енергоефективності використання енергетичних ресурсів у житловому секторі
23	Будівництво артезіанської свердловини по вул..Лісовій та мережі водогону по вул.. Б.Олійника, вул.. Дорошенка, вул.. Молодіжній, вул. Ахматової, вул.. Ювілейній в м. Деражня Хмельницької області	2020 рік	5500	55		Міськвиконком КП «Деражнянський міськводоканал»	Забезпечення якісною водою населення
24	Поточний ремонт прибережної смуги річки Вовк	2020 рік		150		Міськвиконком КП «Деражнянський міськводоканал»	Забезпечення водою населення
25	Реконструкція водогону від водонапірної башти по вул. Грушевського, по вул. Миру до вул. Шевченка в м.Деражня Хмельницької області - перша черга: від вул. Грушевського до вул. І.Богуна - друга черга: від вул. І.Богуна до вул. Шевченко	2020 рік		4 181,5 3555,0		Міськвиконком КП «Деражнянський міськводоканал»	Забезпечення якісною водою населення
26	Реконструкція фонтану по вул. Миру в м.Деражня	2020 рік		1 482,3		Міськвиконком	Покращення благоустрою

	Хмельницької області					КП «Деражнянський міськводоканал»	міста
27	Розчистка частини ложа ставу в м. Деражня Хмельницької області	2020 рік		1 583,2		Міськвиконком КП «Деражнянський міськводоканал»	Забезпечення водою населення
28	Реконструкція каналізаційної мережі від мікрорайону «Сільсьгосптехніка» по вул. Промисловій до мікрорайону «Цукровиків» та КНС №6 в м.Деражня Хмельницької області»	2020 рік		1 786		Міськвиконком КП «Деражнянський міськводоканал»	Забезпечення якісною водою населення
29	Капітальний ремонт нежитлової будівлі автостанції по вул.Миру, 95 в м.Деражня Деражнянського району Хмельницької області	2020 рік	1483	15		Міськвиконком КП «Деражнянська ЖЕК №1»	Розбудова сучасної спортивної інфраструктури міста

Секретар міської ради

В. А. Сидорук